



BLENDER

01.212094.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIĆ CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.

This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- NOTE: The chopping blades are very sharp, avoid physical contact during emptying and cleaning the device, you can seriously injure.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- By clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farm houses.

This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.

In a double-insulated appliance, two insulation systems are provided instead of an earth wire. No earthing means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for earthing be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel. The replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is labelled with the words "CLASS II" or "DOUBLE INSULATED". It can also be identified with the double insulation symbol.

The Eurasian Conformity mark (EAC) is a certification mark to indicate products that conform to all technical regulations of the Eurasian Customs Union.

The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.

The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Separate collection / Check your local municipal guidelines.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS

FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2023 | Sjaardenvestraat 65
 5048 AV Tilburg | The Netherlands | WWW.PRINCESSHOME.EU

EN Instruction manual

Cleaning and maintenance

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- Never immerse the electrical appliance in water or any other liquid. All parts except the motor unit are dishwasher safe.
- Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.
- The blades are very sharp, beware of cleaning. Avoid any physical contact with the blades, which can seriously injure you.
- To avoid jar odours, allow air to circulate through by storing the appliance with the jar lid slightly open.

Auto - Clean function

- The Auto - Clean feature can help you clean the blender and the blades easily and safely.
- After blending, reassemble the jar to the jar base and pour about 400-500 ml of warm water into the jug.
 - Turn the speed dial to [ON], the four indicator buttons will blink.
 - Press the [AUTO-CLEAN] button. The operation will begin.
 - When the operation is complete the appliance will automatically stop and the 4 indicator lights will blink.
 - Turn the speed dial to [OFF] and unplug the appliance.
 - Remove the jug from the motor unit and place it in the dishwasher or hand wash it with warm soapy water.

PARTS DESCRIPTION

1. Measuring cup
2. Jug lid
3. Safety lock
4. Handle
5. Jug
6. Blades
7. Motor base
8. Speed dial
9. [Smoothie] button
10. [Auto Clean] button
11. [Ice Crush] button
12. [Pulse] button

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before using your appliance for the first time, wipe the exterior with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Remove the jug from the motor unit and place it in the dishwasher or hand wash it with warm soapy water.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V ~ 50-60Hz).
- Caution! Run the blender no longer than 3 minutes continuously, after that always cool the blender for 30 minutes.

USE

Blender Functions - The appliance has 4 functions -

- [SMOOTHIE] For making fruit and vegetable smoothies.
- [AUTO CLEAN] For cleaning the jar.
- [ICE CRUSH] For crushing ice cubes.
- [EXTRACT] For extracting fruit and vegetable juices
- [PULSE] Press and hold maximum speed.

The Speed Dial - The Speed Dial has 4 settings -

- [MIN - MAX] For manual speed control.
- [OFF] To turn the appliance off.
- [ON] To turn the appliance on.

Attaching and detaching the jug lid

- To detach the jug from the base, use the handle to gently turn the jug anti-clockwise.
- To attach the jug to the jar base, properly align the mounting pins at the base of the jug with the motor base and use the handle to turn the jug clockwise until it locks into position.

Attaching and detaching the jug

- To attach the jug lid, hold the lid vertically over the jug and place the spout on the lid under the spout on the jug. Press the lid down and let the safety latch click on the handle click.
- To detach the jug lid from the jug, release the safety latch on the handle and pull the jug upwards.
- The jug lid and measuring cup must be well positioned or the appliance cannot be activated.

Preparation

- Cut the ingredients into pieces that fit in the jug. Do not cut into pieces that are too large, since they will need to be small enough to fall to the base of the jug. If necessary, some water can be added to facilitate smooth blending of the appliance. Put the ingredients in the jug and place the jug lid onto the jug.
- Unplug the appliance and turn the speed dial to [OFF].
- Fill the jar with the desired ingredients.
- Cover the jar with the lid.

Note:

- Do not overload the appliance. If the motor stops before the operation is complete, immediately switch the appliance off, unplug it and allow it to cool down for at least 30 minutes.
- Do not exceed the maximum level as indicated on the jug. Never use hot liquids or run the appliance on empty.

Blending

- Plug in the appliance.
- Turn the appliance on.
- The functions indicators will blink.
- Choose the desired function and press the corresponding button.
- Alternatively, you can manually control the speed by turning the speed dial between the [MIN] and the [MAX] speed levels.

To stop the appliance while it is in operation, during the operation press the button of the function in use or turn the speed dial to [OFF]. During the operation you can remove the measuring cup and add more ingredients through the centre opening. Please turn the appliance off before doing so.

- Do not leave the appliance switched on continuously for more than three minutes. After three minutes, switch off the appliance and allow it to cool down for at least 30 minutes before switching it on again.
- When the operation is complete the appliance will automatically stop and the 4 indicator lights will blink.
- If you are using the speed dial for manual speed control, turn the dial to [OFF] when blending is finished.
- Unplug the appliance after use.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point of the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu

Blending

Bij een dubbel geïsoleerde apparaat zijn er twee isolatiesystemen in plaats van een aarddraad. Op een dubbel geïsoleerd apparaat is geen aarding aangebracht, en er moet ook geen aarding aan het apparaat worden toegevoegd. Het onderhouden van een dubbel geïsoleerd apparaat vereist uiterste zorgvuldigheid en kennis van het systeem, en mag alleen gedaan worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. De vervangingsonderdelen voor een dubbel geïsoleerd apparaat moeten identiek zijn aan de onderdelen die ze vervangen. Een apparaat met dubbele isolatie wordt aangeduid met de woorden "CLASS II" of "DOUBLE INSULATED". Het is ook te herkennen aan het dubbele isolatiesymbool.

EAC

Het Euraziatische conformiteitsmerk (EAC) is een certificeringsmerk om producten aan te duiden die voldoen aan alle technische voorschriften van de Euraziatische douane-unie.

REC

Het universele recyclingssymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingssymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.

ENVIRONMENT

The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermde handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproduktie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een nastagwerk.

WEEE

Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelleve te laten recycelen bij de daarvoor aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

DEKOSEL

Als u het deksel op de kan wilt bevestigen, gebruik u de handgreep om de kan voorzichtig tegen de klok te draaien.

- Als u de kan op de basis wilt verwijderen, gebruik u de handgreep om de kan voorzichtig tegen de klok te draaien.
- Als u de kan weer wilt bevestigen op de basis, lijgt u de montageplaten op de basis van de kan uit met de motorbasis en gebruik u de handgreep om de kan met de klok mee te draaien tot de kan vastklkt.

HET DEKSEL VAN DE KAN BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN

- Als u het deksel op de kan wilt bevestigen, houdt u het deksel verticaal boven de kan en plaatst u de op het deksel onder de tuit op de kan. Duw het deksel omlaag en controleer of de veiligheidsvergrendeling op de handgreep klikt.
- Als u het deksel van de kan wilt verwijderen, open u de veiligheidsvergrendeling op de handgreep en tilt u het deksel omhoog.
- Het deksel van de kan en de maatbeker moeten correct worden geplaatst; anders kunt u het apparaat niet activeren.

Voorbereiding

- Snijd de ingrediënten in parten die in de kan passen. De stukken moeten klein genoeg zijn, zodat ze onderin de kerechtkommen. U kunt eventueel wat water toevoegen om soepele werking van het apparaat te garanderen. Stop de ingrediënten in de kan en plaatst het deksel op de kan.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en zet de snelheidsregelaar op [OFF] (UIT).
- Vul de kan met de gewenste ingrediënten.
- Stuit de kan af met het deksel.

Opmaking:

Overbelast het apparaat niet. Als de motor stopt voordat het proces is voltooid, moet u het apparaat direct uitschakelen, de stekker uit het stopcontact halen en het apparaat ten minste 30 minuten laten afkoelen. Vul de kan niet verder dan de maximumaanduiding.

Gebruik nooit hete vloeistoffen en laat het apparaat niet leeg draaien.

Reiniging en onderhoud

- Verwijder voor reiniging de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik nooit krassende en schurende schoonmaakmiddelen, schuursponzen of staalwol, aangezien deze het apparaat kunnen beschadigen.
- Dompel het elektrische apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Alle onderdelen zijn vaatwasserbestendig, met uitzondering van de motorenheid.
- U kunt onderdelen die in contact zijn gekomen met voedsel, reinigen met zeepop.
- Houd bij het schoonmaken rekening met het feit dat de messen zeer scherp zijn. Vermijd ieder lichamelijk contact met de messen, zij kunnen u ernstig verwonden.
- Om gevorming te voorkomen, moet u lucht door het apparaat laten circuleren door het apparaat op te slaan met de kan licht geopend.

Automatische reinigingsfunctie

De automatische reinigingsfunctie helpt u om de blender en de messen eenvoudig en veilig te reinigen.

- Nadat u de blender hebt gebruikt, plaatst u de kan weer op de basis en giet u ongeveer 400-500 ml warm water in de kan.
- Zet de snelheidsregelaar op [ON] (AAN). De 4 indicatorknopen gaan knipperen.
- Druk op de knop [AUTO-CLEAN] (AUTOMATISCHE REINIGING). Het proces wordt gestart.
- Wanneer het proces is voltooid, stopt het apparaat automatisch en gaan de 4 indicatorlampjes knipperen.
- Zet de snelheidsregelaar op [OFF] (UIT) en haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder de kan uit de motorenheid en plaatst deze in de vaatwasser of was deze met warm zeepop.

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciale inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attenderen u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu.

FR Manuel d'instructions

• Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateurs ne doivent pas être confiés à des enfants sauf si l'ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

• Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.

• Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

• Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement.

• Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.

• Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.

• NOTE : Les lames du hachoir sont très tranchantes. Évitez tout contact physique lors du vidage et du nettoyage de l'appareil. Vous pourriez vous blesser gravement.

• Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :

- Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
- Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
- Environnements de type chambre d'hôtes.
- Fermes.



Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.



Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis à la place d'un fil de terre. Aucun dispositif de mise à la terre n'est fourni sur un appareil à double isolation, et aucun dispositif de mise à la terre ne doit être ajouté à l'appareil. La mise en service d'un appareil à double isolation exige une très grande prudence et la connaissance du système, et ne doit donc être effectuée que par un personnel de service qualifié. Les pièces de rechange pour un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces remplacées. Un appareil à double isolation porte la mention "CLASSE II" ou "A DOUBLE ISOLATION". Il peut même être identifié avec le symbole de double isolation.



La marque de conformité eurasienne (EAC) est une marque de certification destinée à indiquer les produits conformes à toutes les réglementations techniques de l'Union douanière eurasienne.



Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.



Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Collecte séparée / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.

Nettoyage et entretien

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyant abrasif ni de tampon à récurer ou de laine d'acier, ce qui pourrait endommager l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Toutes les pièces, à l'exception de l'unité motrice, vont au lave-vaisselle.

- Les composants qui sont entrés en contact avec des aliments peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse.
 - Les lames sont très aiguises : attention lors du nettoyage ! Évitez tout contact physique avec les lames au risque de vous blesser gravement.
 - Rangez l'appareil avec le couvercle légèrement ouvert afin de laisser l'air circuler et éviter qu'une odeur ne s'imprègne dans le bol.
- Fonction de nettoyage automatique**
- La fonction de nettoyage automatique vous permet de nettoyer le mixeur et les lames facilement et en toute sécurité.
- Après avoir utilisé l'appareil, replacez le bol sur la base et versez environ 400-500 ml d'eau tiède à l'intérieur.
 - Positionnez le bouton de vitesse sur [ON] et les quatre voyants se mettent à clignoter.
 - Appuyez sur le bouton [AUTO-CLEAN]. L'opération de nettoyage automatique commence.
 - Lorsque l'opération est terminée, l'appareil s'arrête automatiquement et les quatre voyants clignotent à nouveau.
 - Positionnez le bouton de vitesse sur [OFF] et débranchez l'appareil.
 - Retirez le bol de la base et mettez-le au lave-vaisselle ou lavez-le à la main avec de l'eau chaude et du produit vaisselle.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Gobelet doseur
2. Couvercle du bol
3. Loquet de sécurité
4. Poignée
5. Bol
6. Lames
7. Base du moteur
8. Bouton de vitesse
9. Bouton [Smoothie]
10. Bouton [Auto Clean]
11. Bouton [Ice Crush]
12. Bouton [Pulse]

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, essuyez l'extérieur avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Retirez le bol de la base et mettez-le au lave-vaisselle ou lavez-le à la main avec de l'eau chaude et du produit vaisselle.
- Insérez le câble d'alimentation dans la prise. (Remarque : assurez-vous de la tension électrique à l'appareil correspond à la tension locale avant de connecter l'appareil. Tension 220V-240V ~ 50-60Hz). Attention ! Ne faites pas fonctionner le mixeur plus de 3 minutes d'affilée et laissez-le toujours refroidir pendant 30 minutes après chaque utilisation.

UTILISATION

Fonctions du mixeur - Cet appareil propose 4 fonctions -

- [SMOOTHIE] Pour préparer des smoothies aux fruits et aux légumes.
- [AUTO CLEAN] Pour nettoyer automatiquement le bol.
- [ICE CRUSH] Pour pilier des glaçons.
- [EXTRACT] Pour extraire les jus de fruits et de légumes.
- [PULSE] Appuyez et maintenez le bouton enfonce à vitesse maximale.

Le bouton de vitesse - Le bouton de vitesse a 4 réglages -

- [MIN - MAX] Pour un contrôle manuel de la vitesse.
- [OFF] Pour éteindre l'appareil.
- [ON] Pour allumer l'appareil.

Fixation et retrait du bol

- Pour retirer le bol de la base, saisissez la poignée et tournez doucement le bol dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Pour fixer le bol sur la base, alignez correctement les goupilles de montage à la base du bol sur l'unité motrice et utilisez la poignée pour tourner le bol dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit parfaitement fixé.

Fixation et retrait du couvercle du bol

- Pour fixer le couvercle du bol, tenez-le verticalement au-dessus du bol et placez le bec situé sur le couvercle sous le bec situé sur le bol. Alignez sur le couvercle et laissez le loquet de sécurité s'enclencher sur la poignée.
- Pour retirer le couvercle du bol, relâchez le loquet de sécurité sur la poignée et tirez le couvercle vers le haut.
- Le couvercle du bol et le gobelet doseur doivent être bien positionnés, sinon l'appareil ne peut pas être mis en marche.

Préparation

- Coupez les ingrédients en morceaux qui tiennent dans le bol. Ne les coupez pas en morceaux trop gros, car ils devront être suffisamment petits pour tomber jusqu'en bas du bol. Si nécessaire, ajoutez un peu d'eau pour faciliter le bon fonctionnement de l'appareil. Mettez les morceaux dans le bol et fermez le couvercle.
- Débranchez l'appareil et positionnez le bouton de vitesse sur [OFF]. Remplissez le bol avec les ingrédients souhaités!
- Fermez le couvercle du bol.

Remarque :

- Ne remplissez pas trop l'appareil. Si le moteur s'arrête avant la fin de l'opération, éteignez immédiatement l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes.
- Ne dépassez pas le niveau maximum indiqué sur le bol.
- N'utilisez jamais de liquides chauds et ne faites jamais fonctionner l'appareil à vide.

Utilisation du mixeur

- Branchez l'appareil.
- Allumez-le.
- Les voyants de fonction se mettent à clignoter.

- Choisissez la fonction souhaitée et appuyez sur le bouton correspondant.
- Vous pouvez également contrôler manuellement la vitesse en tournant le bouton de vitesse entre les niveaux [MIN] et [MAX].

Pour arrêter l'appareil pendant qu'il est en marche, appuyez sur le bouton de la fonction en cours d'utilisation ou positionnez le bouton de vitesse sur [OFF]. Si nécessaire, vous pouvez retirer le gobelet doseur et ajouter plus d'ingrédients par l'ouverture centrale. Eteignez l'appareil avant de retirer le gobelet doseur et d'ajouter des ingrédients.

- Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant plus de trois minutes d'affilée. Après trois minutes, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes avant de le rallumer.
- Lorsque l'opération est terminée, l'appareil s'arrête automatiquement et les quatre voyants clignotent.
- Si vous utilisez le bouton de vitesse pour contrôler manuellement la vitesse, positionnez-le sur [OFF] une fois que vous avez terminé d'utiliser l'appareil.
- Débranchez l'appareil après l'utilisation.

ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Veuillez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !



Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.



Bei einem doppelt isolierten Gerät sind anstelle eines Erdleiters zwei Isoliersysteme vorgesehen. An einem doppel isolierten Gerät ist keine Erdungsverbindungen vorgesehen, noch sollte eine solche am Gerät erfolgen. Dies gilt für alle Geräte, die ein doppel isoliertes Gerät erfordern und darüber Sorgfalt und Kenntnis des Systems und sollte nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden. Die Freizeiteile für ein doppelt isoliertes Gerät müssen identisch mit den Teilen sein, die sie ersetzen. Ein doppelt isoliertes Gerät ist mit den Worten „CLASS II“ oder „DOUBLE INSULATED“ gekennzeichnet. Es ist auch am Symbol der doppelten Isolierung erkennbar.



Das Eurasische Konformitätszeichen (EAC) ist ein Zertifizierungszeichen zur Kennzeichnung von Produkten, die allen technischen Vorschriften der Eurasischen Zollunion entsprechen.



Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.



Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit für alle Produkte geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markenutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.



Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen den erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.



Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.

Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder schieuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Tauchen Sie das elektrische Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Bis auf die Motorleinheit sind alle Teile spülmaschinenfest.
- Komponenten, die mit Lebensmitteln in Berührung gekommen sind, können in Bechwassert wasser gereinigt werden.
- Beachten Sie beim Reinigen, dass die Klingen der Einsätze sehr scharf sind. Die Klingen nicht berühren, sie können ernsthafte Verletzungen verursachen.
- Um Geruchsbildung im Gefäß zu vermeiden, sollten Sie das Gerät mit leicht geöffnetem Gefäß lagern, damit die Luft zirkulieren kann.

Auto-Clean-Funktion

Mit der Auto-Clean-Funktion lassen sich der Mixer und die Klingen leicht und sicher reinigen.

- Entfernen Sie nach dem Mixen das Gefäß von der Basis und gießen Sie ca. 400-500 ml warmes Wasser hinein.
- Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler auf [ON]; die vier Anzeigetafeln blinken.
- Drücken Sie auf [AUTO-CLEAN]. Der Reinigungsvorgang beginnt.

Nach Abschluss des Vorgangs stoppt das Gerät automatisch, und die 4 Anzeigetafeln blinken.

- Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler auf [OFF] und trennen Sie das Gerät ab.
- Nehmen Sie das Gefäß von der Motoreinheit und stellen Sie es in die Spülmaschine oder waschen Sie es per Hand mit warmem Seifenwasser ab.

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss über Sonderabholstellen oder das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgewirtschaftet werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recycling gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme das Gerät äußere mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Nehmen Sie das Gefäß von der Motoreinheit und stellen Sie es in die Spülmaschine oder waschen Sie es per Hand mit warmem Seifenwasser ab.

- Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose. (Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Spannung, die auf dem Gerät angegeben ist mit der örtlichen Spannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen. Spannung 220V-240V ~ 50-60Hz).
- Vorsicht! Nehmen Sie den Mixer nicht länger als 3 Minuten unterbringen in Betrieb. Lassen Sie ihn danach 30 Minuten lang abkühlen.

GEBRAUCH

Mixerfunktionen -



BLENDER

01.212094.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIŠ CZEĆI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



- Limpie el equipo con un paño húmedo. No utilice limpiadores fuertes ni abrasivos, estropajos ni lana de acero, ya que dañarían el aparato.
- Nunca sumerja el aparato eléctrico en agua ni en ningún otro líquido. Todas las piezas, excepto la unidad del motor, pueden lavarse en lavavajillas.
- Los componentes que hayan entrado en contacto con alimentos pueden lavarse con agua jabonosa.
- Las cuchillas están muy afiladas; tenga cuidado al limpiar. Evite el contacto físico con las cuchillas; pueden provocar heridas graves.
- Para evitar olores en la jarra, almacené el aparato con la tapa de la jarra ligeramente abierta para que el aire circule.

Función de autolimpieza

Gracias a la función de autolimpieza, podrá limpiar la batidora y las cuchillas de manera fácil y segura.

- Tras utilizar la batidora, vuelva a montar la jarra en su base y vierta unos 400-500 ml de agua tibia en la jarra.
- Gire el dial de velocidad a [ON]; los cuatro botones indicadores parpadearán.
- Pulse el botón [AUTO-CLEAN]. El aparato se pondrá en funcionamiento.
- Cuando haya terminado, el aparato se detendrá automáticamente y los 4 pilotos parpadearán.
- Gire el dial de velocidad a [OFF] y desenchufe el aparato.
- Retire la jarra de la unidad del motor y colóquela en el lavavajillas o lávela a mano con agua tibia jabonosa.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Vaso medidor
- Tapa de la jarra
- Cierre de seguridad
- Asa
- Jarra
- Cuchillas
- Base del motor
- Dial de velocidad
- Botón [Smoothie]
- Botón [Auto Clean]
- Botón [Ice Crush]
- Botón [Pulse]

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie el exterior con un paño húmedo. Nunca utilice productos abrasivos.
- Retire la jarra de la unidad del motor y colóquela en el lavavajillas o lávela a mano con agua tibia jabonosa.
- Coloque el cable de alimentación en el enchufe. (Nota: asegúrese de que el voltaje que se indica en el dispositivo coincida con el voltaje local antes de conectar el dispositivo. Voltaje 220V-240V ~ 50-60Hz).
- [Atención! No utilice la batidora durante más de 3 minutos seguidos; tras este tiempo, deje siempre que se enfrie durante 30 minutos.]

USO

Funciones de la batidora - Este aparato tiene 4 funciones -

- [SMOOTHIE] Para preparar smoothies de frutas y verduras.
- [AUTO CLEAN] Para limpiar la jarra.
- [ICE CRUSH] Para picar cubitos de hielo.
- [EXTRACT] Para extraer el zumo de frutas y verduras.
- [PULSE] Manténgalo pulsado para obtener la máxima velocidad.

Dial de velocidad - El dial de velocidad tiene 4 ajustes -

- [MIN - MAX] Para el control manual de la velocidad.
- [OFF] Para apagar el aparato.
- [ON] Para encender el aparato.

Colocación y extracción de la jarra

- Para extraer la jarra de la base, gire suavemente la jarra hacia la izquierda con la ayuda del asa.
- Para colocar la jarra en la base, haga coincidir correctamente las patillas de montaje de la base de la jarra con la base del motor y gire la jarra hacia la derecha con la ayuda del asa hasta que encaje.

Colocación y extracción de la tapa de la jarra

- Para colocar la tapa de la jarra, sujetela en posición vertical sobre la jarra y coloque la boca de la tapa por debajo de la boca de la jarra. Presione la tapa hacia abajo y deje que el cierre de seguridad haga clic en el asa.
- Para extraer la tapa de la jarra, suelte el cierre de seguridad del asa y tire de la tapa hacia arriba.
- La tapa de la jarra y el vaso medidor deben estar bien colocados; de lo contrario, el aparato no se pondrá en funcionamiento.

Preparación

- Corte los ingredientes en trozos que queden en la jarra. No corte trozos demasiado grandes, ya que deben ser lo bastante pequeños como para caer en la base de la jarra. Si es necesario, puede añadir agua para facilitar el funcionamiento suave del aparato. Ponga los ingredientes en la jarra y coloque la tapa en la jarra.
- Desenchufe el aparato y gire el dial de velocidad a [OFF].
- Llene la jarra con los ingredientes que deseé.
- Tape la jarra con su tapa.

- Nota:
No sobrecargue el aparato. Si el motor se detiene antes de que haya terminado de funcionar, apague el aparato de inmediato, desenchufelo y deje que se enfrie durante 30 minutos como mínimo.
No supere el nivel máximo indicado en la jarra.

Nunca utilice líquidos calientes ni ponga el aparato en funcionamiento vacío.

Batido

- Enchufe el aparato.
- Enciéndalo.
- Los indicadores de funciones parpadearán.
- Elija la función deseada y pulse el botón correspondiente.
- Como alternativa, puede controlar manualmente la velocidad. Para ello, gire el dial de velocidad entre los niveles [MIN] y [MAX].

Para detener el aparato mientras esté en funcionamiento, pulse el botón de la función que se encuentre en uso o gire el dial de velocidad a [OFF]. Durante el funcionamiento, puede retirar el vaso medidor y añadir más ingredientes a través de la apertura central. Apague el aparato antes de hacerlo.

- No deje el aparato en funcionamiento de manera continua durante más de tres minutos. Tras tres minutos, desenchufe el aparato y deje que se enfrié durante al menos 30 minutos antes de encenderlo de nuevo.
- Cuando haya terminado, el aparato se detendrá automáticamente y los 4 pilotos parpadearán.
- Si utiliza el dial de velocidad para el control manual de la velocidad, gire el dial a [OFF] cuando haya terminado de batir.
- Después del uso, desenchufe el aparato.

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atrair su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.

- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.

- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Não permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisão.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utilização.
- Desligue sempre o dispositivo da tomada se o mesmo ficar sem supervisão e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo uma vez que entra em contacto direto com alimentos.

- NOTA: As lâminas de corte são muito afiadas. Evite o contacto físico durante o esvaziamento e limpeza do dispositivo uma vez que se pode magoar com gravidade.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:

 - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
 - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
 - Quintas.

Preparação

- Corte os ingredientes em trozos que queden na jarra. No corte trozos demasiado grandes, ya que deben ser lo bastante pequeños como para caer en la base de la jarra. Si es necesario, puede añadir agua para facilitar el funcionamiento suave del aparato. Ponga los ingredientes en la jarra y coloque la tapa en la jarra.
- Desenchufe el aparato y gire el dial de velocidad a [OFF].
- Llene la jarra con los ingredientes que deseé.
- Tape la jarra con su tapa.

- Nota:
No sobrecargue el aparato. Si el motor se detiene antes de que haya terminado de funcionar, apague el aparato de inmediato, desenchufelo y deje que se enfrie durante 30 minutos como mínimo.
No supere el nivel máximo indicado en la jarra.



Este producto cumple os requisitos de conformidade dos regulamentos ou directivas europeias aplicáveis.



Num aparelho com duplo isolamento, são fornecidos dois sistemas de isolamento em vez de uma ligação à terra. Não são fornecidos quaisquer meios de ligação à terra num aparelho com duplo isolamento nem deve ser adicionado nenhum meio de ligação à terra. A manutenção de um aparelho com duplo isolamento exige extremo cuidado e conhecimento do sistema, devendo ser efectuada exclusivamente por pessoal qualificado da assistência. As peças sobresselentes de um aparelho com duplo isolamento têm de ser idênticas às peças que estão a substituir. Um aparelho com duplo isolamento tem um rótulo com a inscrição: "CLASSE II" ou "DUPLO ISOLAMENTO". Também pode ser identificado através do símbolo de duplo isolamento.



A marca de conformidade da Eurásia (EAC) é uma marca de certificação para indicar produtos que estão em conformidade com todos os regulamentos técnicos da União Aduaneira da Eurásia.



O símbolo, logotipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicáveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.



The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logotipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detêm um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logotipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.



O botão de controlo de velocidade - O botão de controlo de velocidade tem 4 posições -

- [MIN - MAX] Para controlo manual da velocidade.
- [OFF] Para desligar o aparelho.
- [ON] Para ligar o aparelho.

Como encaixar e desencaixar a jarra

- Para desencaixar a jarra da base, segure na pega e rode-a com cuidado no sentido anti-horário.
- Para encaixar a jarra na base, alinhe os pinos de montagem da base do jarrão com a base do motor e, seguindo na pega, rode o jarrão no sentido horário até travar na posição correta.

Como encaixar e desencaixar a tampa da jarra

- Para encaixar a tampa da jarra, segure a tampa sobre o jarrão e coloque o bico da tampa sob o bico do jarrão. Empurre a tampa para baixo até que a patilha de segurança prenda à pega.
- Para desencaixar a tampa do jarrão, solte a patilha de segurança da pega e puxe a tampa para cima.
- A tampa do jarrão e o copo de medição devem estar bem posicionados para que o aparelho possa ser ativado.

Preparação

- Corte os ingredientes em pedaços que cabam no copo. Não corte em pedaços demasiado grandes, uma vez que devem ser suficientemente pequenos para cair na base do jarrão. Se necessário, adicione um pouco de água para facilitar o funcionamento do aparelho. Coloque os ingredientes no jarrão e feche-o com a tampa.
- Retire a ficha da tomada de parede e desligue [OFF] o botão de controlo de velocidade.
- Encha o jarrão com os ingredientes pretendidos.
- Cubra o jarrão com a tampa.

Limpeza e manutenção

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Lime o aparelho com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos ou abrasivos, esfregões ou palha de aço, já que danificam o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho eléctrico em água ou qualquer outro líquido. Todas as peças, excepto a unidade do motor, podem ser lavadas na máquina da louça.
- Os componentes que entraram em contacto com alimentos podem ser limpos com água e detergente.
- As lâminas são muito afiadas, tenha cuidado ao limpá-las. Evite qualquer tipo de contacto físico com as lâminas pois podem provocar lesões graves.
- Para evitar a acumulação de odores no jarrão, permita que o ar circule através dele guardando o aparelho com a tampa do jarrão ligeiramente aberta.

Função de limpeza automática (auto limpeza)

A função de limpeza automática pode ajudá-lo a limpar o liquidificador e as lâminas de uma forma simples e segura.

- Depois da utilização, volte a montar o jarrão na base e verá 400-500 ml de água quente para dentro do jarrão.
- Ligue [ON] o botão de controlo da velocidade, o que fará com que os quatro botões indicadores começem a piscar.
- Prima o botão [AUTO-CLEAN]. O aparelho começará a funcionar.
- Quando terminar, o aparelho para automaticamente e as 4 luzes indicadoras começam a piscar.
- Desligue [OFF] o botão de controlo da velocidade e retire a ficha da tomada elétrica.
- Remova o jarrão da unidade do motor e coloque-o na máquina da louça ou lave à mão em água quente com detergente.

DESCRIPÇÃO DAS PEÇAS

- Copo de medição
- Tampa do jarrão
- Bloqueio de segurança
- Pega
- Jarra
- Lâminas
- Base do motor
- Botão de controlo de velocidade
- Botão [Smoothie]
- Botão [Auto Clean]
- Botão [Ice Crush]
- Botão [Pulse]

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocollantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe o exterior com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Remova o jarrão da unidade do motor e coloque-o na máquina da louça ou lave à mão em água quente com detergente.
- Coloque o cabo de alimentação na tomada. (Nota: Certifique-se de que a voltagem indicada no dispositivo corresponde à voltagem local antes de conectar o dispositivo. Voltagem 220V-240V ~ 50-60Hz).
- Atenção! Não trabalhe com o liquidificador mais do que 3 minutos continuos e, depois disso, deixe-o arrefecer durante 30 minutos.

- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.

- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.

- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.

- Non immergere mai l'apparecchio elettrico in acqua o altri liquidi. Tutte le parti tranne il motore sono lavabili in lavastoviglie.
- Le parti che sono venute a contatto con il cibo possono essere lavate in acqua saponata.
- Le lame sono molto affilate, porre la massima attenzione durante la pulizia. Non toccare le lame con alcuna parte del corpo per non subire serie lesioni.
- Per evitare la formazione di odori nella caraffa, lasciar circolare l'aria riponendo l'apparecchio con il coperchio della caraffa leggermente aperto.

Funzione di pulizia automatica

La funzione di pulizia automatica permette di pulire il frullatore e le lame in modo facile e sicuro.

- Dopo aver usato il frullatore, rimontare la caraffa sulla base e riempirla con circa 400-500 ml di acqua calda.
- Ruotare il selettore di velocità su [ON], i quattro pulsanti indicatori lampeggiano.
- Premere il pulsante [AUTO-CLEAN]. L'operazione avrà inizio.
- Al termine, l'apparecchio si ferma automaticamente e i 4 indicatori lampeggiano.
- Ruotare il selettore di velocità su [OFF] e scollegare l'apparecchio.
- Rimuovere la caraffa dall'unità motore e metterla in lavastoviglie o lavarla a mano con acqua calda saponata.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Misurino
- Coperchio della caraffa
- Blocco di sicurezza
- Impugnatura
- Caraffa
- Lame
- Base motore
- Selettore di velocità
- Pulsante [Smoothie]
- Pulsante [Auto Clean]
- Pulsante [Ice Crush]
- Pulsante [Pulse]

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, pulire l'esterno con un panno umido. Non usare mai prodotti abrasivi.
- Provare a pulire l'apparecchio con gli utensili e metterla in lavastoviglie o lavarla a mano con acqua calda saponata.
- Inserire il cavo di alimentazione nella presa. (Nota: assicurarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda alla tensione locale prima di collegare il dispositivo. Tensione 220V-240V ~ 50-60Hz).
- Attenzione! Lasciar raffreddare il frullatore per 30 minuti ogni 3 minuti di utilizzo continuo.

uso

Funzioni del frullatore - L'apparecchio ha 4 funzioni -

- [SMOOTHIE] Per fare frullati di frutta e verdura.
- [AUTO CLEAN] Per pulire la caraffa.
- [ICE CRUSH] Per tritare i cubetti di ghiaccio.
- [PULSE] Tenere premuto per la massima velocità.

Selettore di velocità - Il selettore di velocità ha 4 impostazioni -

- [MIN - MAX] Per il controllo manuale della velocità.
- [OFF] Per spegnere l'apparecchio.
- [ON] Per accendere l'apparecchio.

Montare e smontare la caraffa

- Per rimuovere la caraffa dalla base, usare l'impugnatura per girare delicatamente la caraffa in senso antiorario.
- Per fissare la caraffa alla base, allineare correttamente i perni di montaggio alla base della caraffa con la base del motore e usare l'impugnatura per ruotare la caraffa in senso orario finché non si blocca in posizione.

Montare e smontare il coperchio della caraffa

- Per fissare il coperchio della caraffa, tenere il coperchio verticalmente sopra la caraffa e posizionare il beccuccio del coperchio sotto quello della caraffa. Premere il coperchio verso il basso e far scattare il blocco di sicurezza sull'impugnatura.
- Per rimuovere il coperchio dalla caraffa, rilasciare il blocco di sicurezza sull'impugnatura e tirare il coperchio verso l'alto.
- Il coperchio della caraffa e il misurino devono essere fissati saldamente, altrimenti l'apparecchio non può essere azionato.

Preparazione

- Tagliare gli ingredienti in pezzi che possano entrare nella caraffa. Non tagliare in pezzi troppo grandi, poiché dovranno essere abbassanza piccoli da cadere alla base della caraffa. Se necessario, si può aggiungere un po' d'acqua per facilitare il funzionamento dell'apparecchio. Mettere gli ingredienti nella caraffa e chiudere con il coperchio.
- Scollegare l'apparecchio e ruotare il selettore di velocità su [OFF].
- Riempire la caraffa con gli ingredienti desiderati.
- Chiudere la caraffa con il coperchio.

Nota:

Non sovraccaricare l'apparecchio. Se il motore si ferma prima del termine dell'operazione, spegnere immediatamente l'apparecchio, staccare la spina e lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti.

Non superare la linea di livello massimo indicata sulla caraffa.

Non usare mai liquidi caldi o far funzionare l'apparecchio a vuoto.

Frullatore

- Collegare all'alimentazione.
- Accendere l'apparecchio.

- Gli indicatori delle funzioni lampeggiano.
- Scgliere la funzione desiderata e premere il pulsante corrispondente.
- In alternativa, è possibile controllare manualmente la velocità ruotando il selettore di velocità tra i livelli [MIN] e [MAX].

Per fermare l'apparecchio mentre è in funzione, premere il pulsante della funzione in uso o girare il selettore di velocità su [OFF]. Durante il funzionamento è possibile rimuovere il misurino e aggiungere altri ingredienti attraverso l'apertura centrale. Spegner l'apparecchio prima di svolgere questa operazione.

- Non lasciare l'apparecchio acceso continuamente per più di 3 minuti. Dopo 3 minuti, spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti prima di riaccenderlo.
- Al termine, l'apparecchio si ferma automaticamente e i 4 indicatori lampeggiano.
- Se si usa il selettore di velocità per il controllo manuale, girare il selettore su [OFF] dopo aver finito di frullare.
- Scollegare l'apparecchio dopo l'uso.

AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza
Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut till tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstås de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn sávida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Låt inte barn använda enheten utan tillsyn.
- Stäng av apparaten och koppla från strömförsörjningen innan du byter tillbehör eller delar som rör sig under användning.
- Koppla alltid bort enheten från eluttaget om den lämnas obevakad och innan montering, demontering eller rengöring.
- Det är absolut nödvändigt att apparaten alltid är ren eftersom den kommer i direkt kontakt med livsmedel.
- OBS: Hackknivarna är mycket vassa. Undvik fysisk kontakt när du tömmer eller rengör apparaten, annars riskerar du allvarliga skador.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:



- Personalkl i butik, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
- Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
- "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
- Bondgårdar.



I en dubbelsolerad apparat finns det två isoleringssystem istället för en jordad ledning. Ingå ledningar är jordade på en dubbelsolerad apparat och det är förbjudet att installera en jordad ledning på apparaten. Service av en dubbelsolerad apparat kräver extrem försiktighet och kunskap om systemet, och far endast utföras av behörig servicepersonal. Reservdelar till en dubbelsolerad apparat måste vara identiska med de delar de ersätter, en dubbelsolerad apparat är märkt med orden "CLASS II" eller "DOUBLE INSULATED". Den kan också identifieras med den dubbla isoleringssymbolen.



Det europeiska överensstämmelekmärket (EAC) är ett certifieringsmärke för att ange produkter som överensstämmer med alla tekniska föreskrifter i Europeiska tullunionen.



Den universella återvinningsymbolet, logotypen eller ikonen är en internationell erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningsymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den grön punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbk, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen endast används av

EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador

IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
RU Руководство по эксплуатации



BLENDER
01.20209.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUCÁSTÍ / POPIS SÚČÄSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



CE Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směrnicemi.

EAC Tento výrobek je registrovanou ochrannou známkou Grúne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvetově chránenou známkou. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platu smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí i pro reprodukci loga třetími stranami ve slovních, encyklopédických nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.

Wsparcie Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jehož servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenásejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného používání přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Nikdy nenechávejte děti používat zařízení bez dohledu.
- Před výměnou doplňků nebo dotýkáním se součástí, které se při provozu pohybují, vypněte přístroj a vytáhněte jej ze zásuvky.
- Zariadenie vždy vypniete ze zásuvky, kedy je bez dozoru, i pred jeho sestavením, rozebráním alebo čišténím.
- Je naprostě nezbytné udržovať vždy tento spotřebič čistý, jelikož přichází do styku s jídlem.
- POZNÁMKA:** Krájec nože jsou velmi ostré. Vyhnete se při vyprazdňování a čištění přístroje fyzickému kontaktu s nimi, abyste se vzhľadom k riziku zranení.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:

 - kuchyní personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - Klienty v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - V penzionech.
 - Na staticch a farmách.

CE Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směrnicemi.

EAC Tento výrobek je registrovanou ochrannou známkou Grúne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvetově chránenou známkou. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platu smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí i pro reprodukci loga třetími stranami ve slovních, encyklopédických nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.

Wsparcie Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!



Separovaný sběr / Overte si pokyny místních orgánů.

Čištění a údržba

- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátkenu, které by mohly spotřebič poškodit.
- Spotřebič nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Všechny díly kromě jednotky motoru jsou vhodné pro mytí v myčce nádob.
- Součásti, které přišly do kontaktu s jídlem, lze omýt mydlovou vodou.
- Cepely jsou velmi ostré, při čištění budete opatrní. Vyhnete se jakémukoliv kontaktu s noži, mohli byste se vzhľadom k riziku zranit.
- Aby v nádobě nevznikal zápac, umožněte cirkulaci vzduchu uskladněním spotřebiče s mímre pootevřeným víkem.
- Funkce automatického čištění

Funkce automatického čištění vám pomůže se snadným a bezpečným čištěním míxér a cépeli.

- Po mixování znova nasadte nádobu na základnu nádoby a vlijte do ní přibližně 400–500 horké vody.

Otočte regulátorem otáček na hodnotu [ON], zabilkují čtyři indikační tlačítka.

Stiskněte tlačítka [AUTO-CLEAN]. Funkce se spustí.

Jakmile bude automatické čištění dokončeno, spotřebič se automaticky zastaví a 4 světelné indikátory zabilkují.

Otočte regulátorem otáček na hodnotu [OFF] a odpojte spotřebič od napájení.

Vyměňte nádobu z jednotky motoru a umístěte ji do myčky nádobí, případně ji ručně umyjte mydlovou vodou.

POPIŠ SOUČÁSTÍ

- Odmerka
- Víko nádoby
- Pojistka
- Rukočka
- Nádoba
- Cépele
- Základna motoru
- Regulátor otáček
- Tlačítka [Smoothie]
- Tlačítka [Auto Clean]
- Tlačítka [Ice Crush]
- Tlačítka [Pulse]

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyměňte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou folii nebo plasty.
- Umístěte spotřebič na rovnou stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Před prvním použitím spotřebiče očistěte vnější povrch vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte abrazivní výrobky.
- Vyměňte nádobu z jednotky motoru a umístěte ji do myčky nádobí, případně ji ručně umyjte mydlovou vodou.
- Zasunute napájecí kabel do zásuvky. (Poznámka: Před připojením zařízení se ujistěte, že napájeté uvedené na zařízení odpovídají místnímu napájetí. Napájetí 220V-240V ~ 50-60Hz).
- Upozornění! Mixér nenechávejte nepřetržitě spuštěný maximálně 3 minuty, poté ho vždy nechajte 30 minut vychladnout.

POUŽITÍ

Funkce mixéru - Spotřebič má 4 funkce -

- [SMOOTHIE] Pro přípravu ovocných a zeleninových smoothie.
- [AUTO CLEAN] Pro čištění nádoby.
- [ICE CRUSH] Pro drcení ledových kostek.
- [EXTRACT] Pro odstraňování ovoce a zeleniny.

[PULSE] Po stisknutí a podržení se otáčky zůstává na maximum.

Regulátor otáček - Regulátor otáček má 4 nastavení -

- [MIN - MAX] Pro ruční regulaci otáček.
- [OFF] Slouží k vypnutí spotřebiče.
- [ON] Slouží k zapnutí spotřebiče.

Nasazení a sejmúti víka nádoby

- Chcete-li nádoba sejmout ze základny, pomocí rukojeti nádoby jemně otočte proti směru hodinových ručiček.
- Chcete-li nádoba nasadit na základnu nádoby, správně vyuvoňte montážní kolíky na základnu nádoby a pomocí rukojeti nádoby otáčejte po směru hodinových ručiček, dokud se nezajistí ve správné poloze.

Nasazení a sejmúti víka nádoby

- Chcete-li nádoby nasadit tak, že ho podržíte svisele nad nádobou a hubici na víku umístíte pod hubici na nádobě. Zatlačte víko směrem dolů, až pojistka zapadne na pozici na rukojeti.
- Chcete-li z nádoby sejmout víko, uvolněte pojistku na rukojeti a vytáhněte víko směrem nahoru.
- Víko nádoby a odmerka musí být správně usazeny, jinak nelze spotřebič aktivovat.

Příprava

- Nákrájte ingredience na kousky, které se vejdu do nádoby. Nekrájte příliš velké kousky, protože musí být dostatečně malé, aby spadly do základny nádoby. V případě potřeby lze usnadnit plnění chodidly pěstitelnými trochami vody. Vložte ingredience do nádoby a umístěte na nádobu víko.
- Odpalte spotřebič od napájení a otočte regulátorem otáček na hodnotu [OFF].
- Napláňte nádobu požadovanými ingrediencemi.

• Uzávřete nádobu víkem.

Poznámka:

Spotřebič nepřežije. Pokud se motor zastaví před dokončením provozu, okamžitě spotřebič vypněte, odpojte jej ze zásuvky a nechte alespoň 30 minut vychladnout.

Nepřekračujte maximální hladinu naznačenou na nádobě.

Nikdy nepoužívejte horlké tekutiny ani spotřebič nenechávejte běžet naprázdno.

Mixování

- Zapojte spotřebič do zásuvky.
- Zapněte spotřebič.
- Indikátor funkci zabilkují.
- Zvolte požadovanou funkci a stiskněte příslušné tlačítka.
- Případně můžete pomocí regulátora otáček ručně regulovat otáčky v rozmezí od [MIN] do [MAX].

Chcete-li spotřebič během provozu zastavit, stiskněte tlačítka aktuálně používané funkce nebo otočte regulátora otáček do polohy [OFF].

Během provozu můžete odkrýt výměnu jednotky motoru a středovým otvorem přidat další příručky. Předtím nezapočnete spotřebič odpojte sítě.

Nenechávejte zařízení nepřetržitě zapnuté déle než tři minuty. Po třech minutách spotřebič vypněte a před dalším zapnutím jej nechte alespoň 30 minut vychladnout.

Jakmile bude automatické čištění dokončeno, spotřebič se automaticky zastaví a 4 světelné indikátory zabilkují.

Pokud reguluje otáčky ručně pomocí regulátora otáček do polohy [OFF].

Po použití odpojte spotřebič ze zásuvky.

PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič by neměl být používán v blízkosti výrobců a kuchyně.
- Na spotřebiči, nádobě a obalu a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály používané v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné.
- Pokud reguluje otáčky ručně pomocí regulátora otáček do polohy [OFF].

Odpad od elektrických výrobků sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recyklojte, prosím, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.

Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je mezinárodné uznávaný symbol, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.

The Green Dot je registrovanou obchodnou známkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná známarka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platu zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosť zaobärujúca začlenenie výrobkov v rámci Spolkovej republiky Nemecko. Toto platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovenčine, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.

Symbol univerzálnej recyklácie je označený ako žltý kvadrat s čiernym kruhom v strede.

Symbol univerzálnej recyklácie je označený ako žltý kvadrat s čiernym kruhom v strede.

Symbol univerzálnej recyklácie je označený ako žltý kvadrat s čiernym kruhom v strede.

Symbol univerzálnej recyklácie je označený ako žltý kvadrat s čiernym kruhom v strede.

Symbol univerzálnej recyklácie je označený ako žltý kvadrat s čiernym kruhom v strede.

Symbol univerzálnej recyklácie je označený ako žltý kvadrat s čiernym kruhom v strede.

Symbol univerzálnej recyklácie je označ

умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.

- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Устройство может быть использовано детьми только под присмотром взрослых.
- Выключите устройство и отсоедините его от сети электропитания, перед тем как произвести замену принадлежностей или комплектующих, подвижных при эксплуатации.
- Отключите устройство от сети электропитания каждый раз, когда его оставляют без присмотра, а также перед сборкой, разборкой и очисткой.
- Крайне необходимо всегда содержать устройство в чистоте, поскольку оно вступает в контакт с пищей.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Режущие лезвия очень острые. Избегайте физического контакта с ними во время опорожнения и очистки устройства, в противном случае вы можете получить серьезную травму.
- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в схожих областях применения, таких как:
 - Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.
 - Отели, мотели и другие условия проживания для использования постояльцами.
 - Условия типа B&B.
 - Фермерские дома.



Этот продукт отвечает требованиям соответствия, которые предусмотрены применимыми европейскими нормами или директивами.



В устройстве с двойной изоляцией вместо заземляющего провода предусмотрены две системы изоляции. В устройстве с двойной изоляцией не предусмотрено средство заземления и не следует устанавливать их самостоятельно. Обслуживание устройства с двойной изоляцией требует особой осторожности и знания системы и должно выполняться только квалифицированными сервисными специалистами. При замене запасных частей в устройстве с двойной изоляцией новые детали должны быть полностью идентичными заменяемым. Устройство с двойной изоляцией маркируется словами CLASS II или DOUBLE INSULATED. Оно также может быть идентифицировано с помощью символа двойной изоляции.



Евразийский знак соответствия (ЕАС) - сертификационный знак для обозначения продукции, соответствующей всем техническим регламентам Евразийского Таможенного союза.



Универсальный символ, логотип или значок вторичной переработки — это международно признанный символ, используемый для обозначения материалов, подлежащих вторичной переработке. Символ переработки является общественным достоянием и не является товарным знаком.



Зеленая точка является зарегистрированным товарным знаком Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH и защищена как товарный знак во всем мире. Этот логотип может использоваться только клиентами DSD GmbH, имеющими действующий договор на использование товарного знака, или приватными компаниями по обращению с отходами в Федеративной Республике Германии. Это правило также относится к воспроизведению логотипа третьими лицами в словах, эмблемах или электронной базе данных, содержащей справочное руководство.



Отработанные электротехнические изделия нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. При наличии соответствующих предприятий их следует отдавать на переработку. Для получения информации о переработке обратитесь в местные органы власти или к продавцу.



Продукт и упаковочные материалы подлежат вторичной переработке при условии расширенной ответственности производителя. Для лучшей переработки отходов продукт следует утилизировать отдельно в соответствии с обозначениями на упаковке. Логотип Tlitar действует только во Франции.

Очистка и техническое обслуживание

- Перед очисткой отключите устройство от сети и подождите, пока оно остынет.
- Очищать устройство следует с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается

использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые могут повредить устройство.

- Никогда не погружайте электрические устройства в воду или любую другую жидкость. Все компоненты, кроме блока двигателя, можно мыть в посудомоечной машине.
- Компоненты, вступающие в контакт с пищей, могут быть очищены в мыльной воде.
- Лезвия очень острые, будьте осторожны во время очистки. Во избежание получения серьезных травм не прикасайтесь к лезвию ножа.
- Чтобы в чаше не скапливались неприятные запахи, храните устройство с приоткрытой крышкой в целях вентиляции.

Функция автоочистки

Функция автоочистки позволяет легко и безопасно очищать блендер и лезвия.

- После использования снова установите чашу на основание и налейте в нее 400–500 мл теплой воды.
- Переведите регулятор скорости в положение ON (Вкл.). Четыре кнопки с индикаторами начнут мигать.
- Нажмите кнопку AUTO-CLEAN (Автоочистка). Начнется выполнение операции.
- По завершении очистки работа устройства автоматически остановится и четыре индикатора начнут мигать.
- Переведите регулятор скорости в положение OFF (Выкл.) и отсоедините устройство от сети питания.
- Снимите чашу с блока двигателя и поместите ее в посудомоечную машину или вымойте вручную в теплой воде с мылом.

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ

1. Мерный стакан
2. Крышка чаши
3. Предохранительный фиксатор
4. Ручка
5. Чаша
6. Лезвия
7. Основание с двигателем
8. Регулятор скорости
9. Кнопка Smoothie (Смузи)
10. Кнопка Auto Clean (Автоочистка)
11. Кнопка Ice Crush (Измельчение льда)
12. Кнопка Pulse (Импульсный режим)

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Перед первым использованием устройства протрите его внешнюю поверхность влажной тканью. Запрещается использовать абразивные материалы.
- Снимите чашу с блока двигателя и поместите ее в посудомоечную машину или вымойте вручную в теплой воде с мылом.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V ~ 50-60Hz).
- Внимание! Не используйте блендер без перерывов дольше трех минут. После трех минут обязательно делайте перерывы на 30 минут, чтобы блендер остыл.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Функции блендера. У устройства четыре функции.

- SMOOTHIE (Смузи): для приготовления фруктовых и овощных смузи.
- AUTO CLEAN (Автоочистка): для очистки чаши.
- ICE CRUSH (Измельчение льда): для измельчения кубиков льда.
- EXTRACT (Выжимка): для выжимания сока из фруктов и овощей.
- PULSE (Импульсный режим): нажмите и удерживайте для работы на максимальной скорости.

Регулятор скорости. У регулятора скорости несколько положений.

- Диапазон MIN-MAX (Минимум — Максимум): для управления скоростью вручную.
- OFF (Выкл.): для выключения устройства.
- ON (Вкл.): для включения устройства.

Присоединение и отсоединение чаши

- Чтобы отсоединить чашу от основания, осторожно поверните ее за ручку против часовой стрелки.
- Чтобы присоединить чашу к основанию, совместите фиксирующие стержни на дне чаши с вырезами в основании и поверните чашу за ручку по часовой стрелке до фиксации.

Присоединение и отсоединение крышки чаши

- Чтобы присоединить крышку чаши, удерживайте крышку вертикально над чашой и заведите носик крышки под носик чаши. Надавите на крышку до щелчка предохранительной защелки на ручке.
- Чтобы снять крышку с чаши, разблокируйте предохранительную защелку на ручке и потяните крышку вверх.
- Крышка чаши и мерный стакан должны быть правильно установлены, иначе устройство не запустится.

Приготовление

- Нарежьте продукты так, чтобы они помещались в чашу. Куски не должны быть слишком крупными, иначе они не будут опускаться на дно чаши. Чтобы облегчить работу устройства, при необходимости можно добавить воду. Поместите продукты в чашу и закройте чашу крышкой.
- Отсоедините устройство от сети питания и переведите регулятор скорости в положение OFF (Выкл.).
- Заполните чашу продуктами.
- Закройте чашу крышкой.

Примечание.

Запрещено закладывать чрезмерное количество продуктов. Если двигатель остановился до завершения операции, сразу же выключите устройство, отсоедините его от сети питания и дайте устройству остыть в течение не менее 30 минут. Не превышайте максимальный уровень, указанный на чаше. Не перемешивайте горячие жидкости и не запускайте устройство пустым.

Смешивание

- Вставьте вилку устройства в розетку.
- Включите устройство.
- Индикаторы функций начнут мигать.
- Нажмите кнопку нужной функции.
- Вы также можете регулировать скорость вручную, вращая регулятор скорости в диапазоне от положения MIN (Минимум) до положения MAX (Максимум).

Чтобы прервать работу устройства, нажмите кнопку используемой функции или поверните регулятор скорости в положение OFF (Выкл.). Во время работы можно убрать мерный стакан и добавить дополнительные продукты через отверстие в центре. Перед этим необходимо выключить устройство.

- Не оставляйте устройство включенным дольше, чем на три минуты. После трех минут работы выключите устройство и дайте ему остыть в течение 30 минут, прежде чем включать его снова.
- По завершении очистки работы устройства автоматически останавливаются и четыре индикатора начнут мигать.
- Если вы управляете скоростью вручную с помощью регулятора, поверните его в положение OFF (Выкл.) по завершении смешивания.
- После использования отсоедините устройство от сети питания.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.princesshome.eu!